



إعمار العقارية ش.م.ع  
ص.ب. ٩٤٤٠، دبي  
الإمارات العربية المتحدة  
ت ٩٧١ ٤ ٣٦٧٣٣٣٣  
ف ٩٧١ ٤ ٣٦٧٣٠٠٠

Emaar Properties PJSC  
P.O.Box 9440, Dubai  
United Arab Emirates  
T+971 4 3673333  
F+971 4 3673000  
enquiry@emaar.ae  
emaar.com

12 November 2014

12 نوفمبر 2014

**Mr. Hasan Abdul Rahman Al Serkal**  
**Executive Vice President &**  
**Chief Operations Officer**  
**Dubai Financial Market**  
**Dubai – United Arab Emirates**

الأستاذ/ حسن عبد الرحمن السركال الموقر  
نائب رئيس تنفيذي – رئيس تنفيذي العمليات  
رئيس قطاع العمليات  
سوق دبي المالي  
دبي- الإمارات العربية المتحدة

Submitted Through Efsah System

مقدم من خلال نظام إفصاح الإلكتروني

**Subject: Clarification regarding the news published on 10 November 2014, about Emaar building a skyscraper in Chechnya**

الموضوع: توضيح الخبر المنشور بتاريخ 10 نوفمبر 2014 بخصوص تشييد إعمار لناطحة سحاب في الشيشان.

Dear Mr. Al Serkal,

تحية طيبة وبعد،

With reference to your letter dated 11 November 2014 (copy enclosed) regarding the news on “Emaar denies building a skyscraper in Chechnya”, we would like to confirm the said news and we deny building a skyscraper in Chechnya.

بالإشارة إلى رسالتكم بتاريخ 11 نوفمبر 2014 (مرفق صورة) بخصوص الخبر المنشور تحت عنوان "إعمار تنفي تشييد ناطحة سحاب في الشيشان"، نود أن نؤكد الخبر المذكور وننفي قيام الشركة بتشييد ناطحة سحاب في الشيشان.

Yours sincerely,

وتفضلوا بقبول فائق الشكر والاحترام،،،

**Ayman Hamdy**  
**General Counsel**

أيمن حمدي  
المستشار العام

CC: Securities and Commodities Authority

نسخة إلى هيئة الأوراق المالية والسلع

HS141112